ΑΛΗΘΕΙΑ ΤΩΝ ΚΥΘΗΡΩΝ

ΜΗΝΙΑΙΑ ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΤΩΝ ΕΘΝΙΚΟΦΡΟΝΩΝ ΕΛΛΗΝΩΝ

Περίοδος Α'. — Έτος Λ'. Ἀριθμός Φύλλου 119 | Ἰδιοκτήτης — Διευθυντής ΚΩΝΣΤ. ΕΜΜ. ΣΤΑΘΗΣ | ΚΑΡΒΟΥΝΑΔΕΣ : Ἰανουάριος 1960 | Γ ρ α φ ε ῖ α : Καρβουνάδες — ΚΥΘΗΡΑ

ΝΕΟΝ ΕΤΟΣ

Ὑποδεχόμεθα τὸ ἔτος μὲ αἰσιοδοξίαν καὶ χαράν, διότι συμμεριζόμεθα ὁλοψύχως τὴν ἐλπίδα ὅτι καὶ τὸ ἔτος αὐτὸ ἡ ἀνθρωπότης θὰ τὸ διανύσῃ ἐν εἰρήνῃ καὶ ὅτι οἱ κίνδυνοι τῆς μεγάλης καὶ ἀνεπανορθώτου καταστροφῆς τῆς ἀνθρωπότητος ἀπομακρύνονται.

Αἱ ἐλπίδες μιᾶς εἰρηνικῆς ἀξιοποιήσεως τῶν ἐπιτευγμάτων τοῦ ἀνθρωπίνου πνεύματος ἐμφανίζονται ἐνισχυμέναι. Ὁ Ἑλληνικὸς λαὸς εὔχεται καὶ ποθεῖ τὴν εἰρήνην διότι γνωρίζει, ὅπως γνωρίζουν τοῦτο ἄλλωστε ὅλοι, ὅτι καρπὸς ἑνὸς πιθανοῦ πολέμου δὲν εἶναι ἡ εὐημερία οὐδενὸς λαοῦ οὔτε ἡ εὐτυχία τοῦ πολιτισμοῦ ἀλλὰ ἡ καταστροφὴ καὶ τὸ πένθος καὶ ἡ ἀπαισιοδοξία καὶ ἡ καταρράκωσις τῶν ὡραιοτέρων καὶ εὐγενεστέρων πραγματοποιήσεων τοῦ ἀνθρωπίνου γένους καὶ ὅτι ἡττημένοι δὲν θὰ εἶναι μόνον ὡρισμένοι λαοὶ ἀλλὰ ἡ ἀνθρωπότης ὁλόκληρος.

Αἱ ἐλπίδες ὅλων καὶ ἰδία ἡμῶν τῶν Ἑλλήνων στρέφεται πρὸς μίαν γαληνιαίαν αὔριον καὶ δι' αὐτὸ ἡ χαραυγὴ τοῦ Νέου ἔτους μᾶς εὑρίσκει ἀκλονήτους εἰς τὴν σκοπιάν μας, πιστεύοντας μὲ τὴν κεφαλὴν ὑψηλὰ εἰς ἑαυτοὺς καὶ τὰ μέλλον. Ὁ Ἑλληνικὸς λαὸς αἰσθάνεται τὴν ἀνάγκην τῆς ἐργασίας, τοῦ μόχθου διὰ μίαν ζωὴν καλυτέραν ἀξίαν τῶν προσδοκιῶν του, σύμφωνον μὲ τοὺς πόθους του.

Τὸ ἔτος 1960 ἀρχίζει ὑπὸ οἰωνοὺς ἀγαθοὺς διὰ μίαν καλλιτέραν αὔριον, καὶ φωτίζεται ἀπὸ μίαν ἐλπίδα, ἡ ὁποία πιστεύομεν ὅτι ἐγκατέλειψε πλέον τὴν περιοχὴν τῆς χιμαίρας, ἀρκεῖ νὰ μὴ παύσωμεν πιστεύοντες εἰς τὰς πνευματικὰς καὶ ἠθικὰς δυνάμεις ποὺ περικλείομεν καὶ ν' ἀντλῶμεν διδάγματα ἀπὸ τὸ παρελθόν, διότι αἱ σελίδες αὐτοῦ εἶναι πλήρεις πραδειγμάτων χρησίμων καὶ πολυτίμων. Διὰ νὰ εἶναι ἔτος εὐτυχίας τὸ Νέον ἔτος πρέπει νὰ εἶναι ἔτος ἐργασίας, μόχθου καὶ φρονήσεως. Ἐνῶ ὑψοῦται σήμερον ὁ ἥλιος τοῦ 1960, ἂς εὐχηθῶμεν ὅπως τὸ ἔτος αὐτὸ ἀποτελέσῃ ἀφετηρίαν πρὸς πραγμάτωσιν τῶν δικαίων πόθων τοῦ ἐργαζομένου καὶ μοχθοῦντος Ἑλληνικοῦ λαοῦ.

Ξ. Ι. ΧΑΤΖΗΣΑΡΑΝΤΟΣ

ΑΠΟ ΤΗΝ ΘΑΥΜΑΣΙΑΝ ΕΠΙΣΚΕΨΙΝ ΜΑΣ ΕΙΣ ΤΟ ΑΓΙΟΝ ΟΡΟΣ

Φεῖα Εὐδοκία, ἐξεπληρώσαμεν ἕνα δισκαθ πόθον ποὺ εἴχομεν διὰ νὰ ἐπισκεφθῶμεν τὰ "Αγια Μέρη τὸ "Αγιον "Ορος, κατὰ τὸν μῆνα Σεπτέμβριον π. ἔ. Ἠθέλαμεν ἅμα τῇ ἐπιστροφῇ μας νὰ δημοσιεύσωμεν τὰς ἐντυπώσεις μας ἀλλὰ τὰ οἰκονομικὰ μέσα τὰ ὁποῖα διαθέτω δὲν μοῦ ἐπέτρεπαν νὰ ἐκδώσω τετρασέλιδον τὸ φύλλον καὶ ἔτσι ἀρκέσθην νὰ δημοσιεύσω τὸ διαμονητήριον. Ἤδη καίτοι ὁ χῶρος ποὺ δύναμαι νὰ διαθέσω εἶνε μικρὸς παρὰ τοῦτο θὰ δημοσιεύσω τὰ τῆς ἐπισκέψεως εἰς συνεχεῖς ἐκδόσεις. Καὶ ἀρχίζομεν ἀπὸ τὴν παροῦσαν ἔκδοσιν.

(1ον)

Τῇ πρωτοβουλίᾳ τοῦ Σεβαστοῦ μας καὶ ἀνεκτιμήτου φίλου καὶ πατριώτου κ. Εὐαγγέλου Δ. Βενέρη ἀπεφασίσθη νὰ μεταβῶμεν καὶ ἡμεῖς καὶ ὁ συνάδελφός μου εἰς τὴν ἐπιτροπὴν Ἀγίας Ἐλέσης καὶ ἀγροτικὸς διανομεὺς Κων. Κομηνὸς καὶ ἔτσι τὰς ἀρχὰς Σ)βρίου ἀναχωρούσαμεν ἐκ Κυθήρων καὶ σιδηροδρομικῶς ἐκ Πειραιῶς ἐφθάναμεν εἰς τὴν δευτέραν Πρωτεύουσαν τῆς Ἑλλάδος μας τὴν Θεσσαλονίκην. Ἐκεῖ ἐθαυμάσαμεν τὸ μεγαλεῖον καὶ τὴν πρόοδον τῆς πόλεως αὐτῆς. Ἐκεῖθεν ἀφοῦ ἐμείναμεν δύο ἡμέρας ἐπροχωρήσαμεν διὰ τὸ "Αγιον "Ορος. Ἐπήρραμε αὐτοκίνητο καὶ μέσῳ ἐξαιρετικῶν τοπείων σὲ 5 ὧρες ἀν ἐνθυμοῦμαι καλῶς ἐφθάναμεν εἰς Ἱερισσὸ ἕνα παράλιον ἀριστούργημα. Ἐκεῖ ἐπήραμεν ἄλλο αὐτοκίνητο καὶ σὲ 2 ὧρες ἐφθάσαμεν εἰς ἄλλον ὅρμον ὀνόματι ἐπιβιβάσθημεν βενζινοπλοίου καὶ μὲ ἤρεμον θάλασσαν καὶ 5 ὡρῶν ταξεῖδιον ἀπεβιβαζόμεθα εἰς τὸν λιμένα «Δαφνί». Εὐρισκόμεθα πλέον ἐπὶ τοῦ Ἁγίου Ὄρους. Ἡ πρώτη ἐντύπωσις ἦτο κάτι τὸ ἔκτακτον. Λόφοι, γιὰ νὰ μὴ εἴπω βουνά, ὑψοῦντο, γεμάτα δέδρα καταπράσινα, τοπία, γραφικότατα παντοῦ δὲ φυτεμένα ἐλαιόδενδρα κατὰ μῆκος καὶ εἰς ἔκτασιν μερικῶν χιλιομέτρων κατὰ βάθος. Ἐφαίνετο ὅμως ὅτι κάποτε ἐγίνετο μεγάλη καλλιέργεια εἰς αὐτὰ τώρα ὅμως ἐφαίνοντο παραμελημένα τὰ ἐλαιόδενδρα αὐτά. Ἡ ὥρα ἦτο τοιαύτη ποὺ μόνον 1 ὥρα ἥλιον εἴχομεν ἀκόμη. Ἐκεῖ εἶς «Δαφνί» ὑπῆρχαν ἕνα δύο μαγαζιὰ μποροῦσες νὰ βρῇς φρούτα καὶ φαγητό, ἴσως καὶ γιὰ ὕπνο, ἀλλὰ ἡμεῖς οἱ τρεῖς ἠθέλαμεν νὰ προχωρήσωμεν. Φυσικὰ ὅτι ἐκεῖ ἦταν πολίται καὶ ἐσυκλοφόρουν καὶ βασσαφόροι διότι δὲν μπορούσαμε νὰ καταλάβωμεν τοὺς βαθμούς. Τέλος ἀντικρύζαμε λίγο ποιὸ πάνω μέσα στὰ καταπράσινα, ἕνα Μονοστῆρι σὰν μαργαριτάρι ἐλαμπποκοποῦσε. Καὶ ἀπεφασίσαμε νὰ πᾶμε καὶ νὰ μείνωμε ἐκεῖ.

(Συνέχεια στὸ ἄλλο φύλλο)

Η ΕΟΡΤΗ ΤΟΥ ΑΓΙΟΥ ΑΝΤΩΝΙΟΥ

Μὲ μεγαλοπρέπειαν ὅπως πάντοτε ἐορτάσθη καὶ ἐφέτος ἡ ἑορτὴ τοῦ Ἁγίου Ἀντωνίου εἰς ὅλας τὰς ἐκκλησίας ὅπου ὑπάρχει διὰ τὸν Ἅγιον Ἀντώνιον.

Μὲ ἰδιαιτέραν λαμπρότητα ἐορτάσθη εἰς Λιβάδι ὅπου ὡς γνωστὸν εἰς τὸ Κατοῦνι ἐορτάστῃς εἶναι ὁ Μεγάλος τῶν Κυθήρων εὐεργέτης κ. Μιχαὴλ Σιμιτζέκολος.

Ἀρκετὸς κόσμος συνεκεντρώθη καὶ μετὰ τὴν θείαν λειτουργίαν ἐπικολούθησαν αἱ κατ' ἔθιμον πλέον ἐπισκέψεις.

Ο ΚΑΖΑΜΙΑΣ ΔΙΑ ΝΑ ΓΕΛΑΣΕΤΕ

ΤΟ ΣΑΤΥΡΙΚΟΝ ΕΤΟΣ ΜΑΣ 1960

Ἰανουάριος

Πρωτοφανὴς εἰς ὄγκον παραγγελία ἐδόθη εἰς τὰ ἐν Πειραιεῖ ὑφαντουργεῖα ἐκ μέρους τῶν ἀγροτῶν μας διὰ τὴν κατασκευὴν ἀσφαλιστάτης πρωτοτύπου σακούλας ὅπου θὰ τοποθετοῦνται αἱ συντάξεις καὶ ἐπιδόματα τὰ ὁποῖα θὰ μᾶς χορηγήσῃ ὁ ἀρμόδιος, διότι τοῦ μπῆκε στὴ μύτη ὁ Ἐδσαπαπᾶς.

Ἡ «Ἀλήθεια» μπαίνει στὰ 13 χρόνια καὶ ἀφοῦ δὲν μπορῇ νὰ ὑπερπηδηθῇ, καθ' ὁ γρουσούζικο, ὁ πονηρὸς γεννήτωρ θὰ πάγῃ ἢ εἰς τὸ φεγγάρι ἢ στὸν διάβ... καὶ θὰ ἡσυχάσουν οἱ φίλοι του!!

Φεβρουάριος

Ὁ Διευθυντής μας Κ. Στάθης ἐκλέγεται Πρόεδρος τῶν ἀγραμμάτων νομικῶν μὲ ἕδραν τὴν Καλλιθέαν Καρβουνάδων. Ὑπὸ τὴν ἰδιότητά του αὐτὴν ἠναγκάσθη νὰ ἐπεκτείνῃ τὰ μικροσκοπικὰ γραφεῖα του καὶ νὰ προσλάβῃ ὑπαλλήλους καὶ βοηθούς. Ἀλλὰ οἱ ὑπάλληλοι αὐτοὶ ζητοῦν προκαταβολικῶς 6 μηνῶν μισθούς, διότι ξέρουν ὅτι θὰ μουχλυντζέψῃ καὶ δὲν θὰ πάρουν τίποτα. Κατέφυγεν εἰς τὴν Τράπεζαν Μαντάλου δι' ἐνισχύσεις. Κατόπιν τῶν προόδων αὐτῶν ἐκινεριζόνται πολύ, οἱ μεγάλοι ἐλέω διαβόλου, νεκροθάπται, τιτλοφορούμενοι νομικοί. Διαδίδεται ὅτι ἀρχίζῃ τοὺς πλόας ἡ Ναυτική Ἑταιρεία Κυθήρων.

Μάρτιος

Διεδόθη εὐρύτατα ὅτι τὸ χωριό μας ἐλύθη τῆς Καραντίνας ἤτις εἶχεν ἐπιβληθῆ ὡς ψωριᾶν καὶ εὑρίσκετο ἐν ἀποκλεισμῷ. Ἤδη ἐλευθέρως θὰ ἐπικοινωνοῦν ὅλαι αἱ ὑπηρεσίαι. Ἀπὸ τὰς πρώτας ἐπισκέψεις θὰ εἶναι ἀπὸ καθηγητρίας οἰκοκυρικῆς ραπτικῆς ὑφαντουργίας, κωμοτρικῆς κλπ. ποὺ κατὰ περιόδους παρουσιάζωνται καὶ δὲν ἤδυναντο νὰ π.ο.σεγγίσουν τὸ χωρίον.

Ἀπρίλιος

Κατόπιν ἀγωγῶν μηνύσεων κλπ. Ἐτοιμάζονται τὰ σχετικὰ διὰ τὴν κατάσχεσιν παντὸς κινητοῦ πράγματος τοῦ Διευθυντοῦ μας ἤτοι ψευτοφυλλάδες ἐπιπλα πολυτελείας (3)12 καρέκλες, 1)12 τραπέζι, 1 μουσαμᾶ σχισμένο, 2 Καλαμάρια καὶ πέννες διότι τὰ ἀκινητά του ἔχουσι κατασχεθῆ ἀπὸ ἄλλα φεγγάρια, διὰ νὰ ἀποζημιωθοῦν οἱ παθόντες ἐκ τῶν μεγάλων ζημιῶν ποὺ ἐπέφερε κοτοπατήσας μὲ ψευδοφυτεύματα κρεμιδιῶν καὶ ἀγγινάρων βακούφικα πράγματα, καὶ ἐπαληθεύει τὸ ρηθέν. «Δαπανήσωμεν γὰρ ὅτι χρειάζεται καὶ ἐξοντώσομεν αὐτόν. Γένοιτο».

Μάϊος

Δριμύτατα παρατηρήσεις ἀκούωνται καὶ μηνύσεις ἔγινον ὅτι ὁ Διευθυντής μας, παρὰ τὸν διωγμόν, μὲ τὸ φορτίον τῶν ἀξιωμάτων ποὺ κατὰ λάθος ἐπισωρεύθησαν ἐπὶ τῶν ὤμων του, κατέστη ἄβαρος εἰς πλούτη καὶ ἀμυνόμενος ἀπασχολεῖται ποῦ καὶ πῶς θὰ ἐξασφαλίσῃ τὰ εἰσοδήματά του ἀνερχόμενα εἰς πέντε καὶ μισὴ δραχμὲς ἡμερησίως διὰ νὰ μὴ τὰ ἁρπάσουν, κατὰ λάθος οἱ δίκαιοι! ἐκ τῶν φίλων του!!

Ἰούνιος

Διεμοιράσθησαν προκηρύξεις λέγουσαι ὅτι ὅλοι οἱ χρεωκοπημένοι ψευνεδημοσιογράφοι, ψευτονομικοί, ψευτογραμματεῖς κλπ. ποὺ ἐκμεταλλεύοντο τὸν φτωχόκοσμο μὲ ἀπάτες καὶ μὲ τρεκλοποδιὲς θὰ τοὺς περισυλλέξουν ἀναγκαστικῶς διότι ἀνέκλητο εἶναι τὸ νομοθέτημα, καὶ θὰ τοὺς στεῖλουν γιὰ ἀναψυχὴ ἀναυλους στὸ φεγγάρι.

Εἶναι εὐνόητον ὅτι ὁ πρῶτος στὸ κατάλογο, ὑποδεχθεὶς ἀπὸ τοὺς Ἀληθο–ψευτο–μάρτυρας εἶναι ὁ καὶ ἄλλοτε τρόφιμος Πλατανακιοῦ τοῦ Πάρνωνα Διευθυντής μας Κ. Στάθης καὶ ἔτσι θὰ πάνε [illegible] τοὺς μ[illegible] κοιμωμένους μεγιστανάς. Λησμονοῦν ὅμως ὅτι τέτοιοι φυτρώνουν σὰν τὰ μανιτάρια.

Ἰούλιος

Εἰς Καρβουνάδες Ἱδρύεται νέον Σωματεῖον εἰς ἀντικατάστασιν παλαιοῦ τοιούτου διαλυθέντος. Τίτλος θὰ εἶναι «Ὀργανισμὸς Ἀληθο–ψευδο–μαρτύρων. Δικαίωμα ἐγγραφῆς, ἅμα τῇ ἐγκρίσει του, θὰ ἔχουν οἱ τελειόφοιτοι εἰς τὸ εἶδος αὐτό. Τὸ προεδρεῖον θὰ ἀποτελέσουν οἱ γνωστοὶ τῆς ὁμάδος οἰτινες διέπρεψαν κατὰ τοὺς τελευταίους βακουφικοὺς ἀγώνας καὶ οἱ ὁποῖοι διὰ τὰς διαβολικὰς ὑπηρεσίας των παρασημοφορήθησαν. Ἀπέστειλον δὲ μέσον Σελήνης ἕνα τῶν παρασήμων εἰς τὸν οὐρανὸν δι' ἐκεῖνον ποὺ ἦδη κατοικεῖ ἐκεῖ.

Αὔγουστος

Ἐπὶ τέλους δικαιώνεται ἡ γνωστὴ ἐκ Φρατσίων μαρτυρήσασα θήλης. Οἱ νεκροθάπται τῆς μὴ δυνάμενοι νὰ ἀνθέξουν εἰς τὸν ἐρίάλτην τῶν ἀνυπάρκτων συνειδήσεων ἐπιμελοῦνται μνημόσυνον ὑπὲρ ἀναπαύσεως τῆς ψυχῆς της ὥστε νὰ παύσῃ ἡ ψυχὴ αὐτὴ νὰ παρακολουθῇ καὶ νὰ ὑπενθυμίζῃ τὰς μεγάλας ὑπηρεσίας ποὺ τῆς προσέφερον! Ἴσως διατεθοῦν κεφάλαια διὰ τὴν ἀνέγερσιν προτομῆς πλὴν διαφωνοῦν ποῦ καὶ πότε θὰ στηθῇ.

Σεπτέμβριος

Κλίνει ἡ ἀγωνία τῶν Τσιριγωταρέων, κατόπιν ἀνακοινώσεως τῆς Διευθύνσεως, Νήσων ἐπὶ τοῦ Ἠλεκτρισμοῦ ὅτι ἀπεφασίσθη ὁριστικῶς ἡ ἠλεκρεφώτησις τῆς Νήσου, διότι εἶχον ἀποφασίσει νὰ μεταναστεύσουν ὅλοι οἱ κάτοικοι ὁμαδικῶς εἰς ἔνδειξιν διαμαρτυρίας πρὸς τὴν Κυβέρνησιν ποὺ τοὺς εἶχε ὑποσχεθῆ ὅτι τὰ Νησιὰ θὰ ἠλεκροφωτισθοῦν πρῶτον, ἄλλοι θὰ πήγαιναν στὸ φεγγάρι, ἄλλοι στὸν Ἄρην καὶ ἄλλοι στὸ Διαβ... νὰ μὴ βλέπουν τίποτα τὸ ἑλληνικὸ ποὺ ὅλο ψευτιὲς μᾶς γεμίζει. Ὑπάρχει ὅμως φόβος νὰ μείνῃ λίγο διάστημα ἀκόμη καὶ ὁριστικῶς θὰ γίνῃ κατὰ τὸ ἔτος 2.000.

Ὀκτώβριος

Τὸ Κύθηρα ἐν ἀναβρασμῷ. Ἀφοῦ ὁ Μπογιατζῆς θέλει νὰ μᾶς ἀλλάξῃ [illegible] χρῶμα μὲ τὶς μπογιές του μὲ τὸ ζωρί, [illegible] ἔσβυσε τὴ λέξι «Μητρόπολι Κυθήρων» [illegible] ἔτσι ἐσκέφθη γιὰ νὰ μπορέσῃ μὲ τὴν οἰκονομία αὐτὴ νὰ κάμῃ κανένα τουριστικὸ μιναρὲ καὶ ἐπειδὴ εἶμεθα σίγουροι ὅτι θὰ ἀπλώσῃ τὴ μπογιὰ του νὰ σβύσῃ καὶ τὰ ἀπομηνάρια γιατί δὲν θὰ φτάσουν

(Συνέχεια εἰς τὴν 2αν σελίδαν)

ΑΙ ΗΜΕΡΑΙ ΤΗΣ Κ. ΠΑΥΛΑΚΗ ΕΙΣ ΚΥΘΗΡΑ

Ἡ κ. Παυλάκη μετὰ τῆς συζύγου της παραμένει εἰς Μυρτίδια. Συνεχίζει τὰ χριστιανικὰ της ἔργα βοηθεῖ ὅπου ὑπάρχει ἀνάγκη. Διέθεσε τὰ ἀπαιτούμενα χρήματα διὰ νὰ καλοπιοθῆ ὁ Ἐσωτερικὸς περίβολος τοῦ Ἱδρύματος. Κατασκευάζονται τσιμεντοστρώσεις ὅπου παρίστανται ἀνάγκη καὶ ἐν γενικῇ γραμμῇ ἡμέρα δὲν περνᾶ ἡ μὴ ἐξωτερικεύσῃ τὰ μεγάλα της Χριστιανικὰ καὶ ἀνθρωπιστικὰ αἰσθήματα ἀπὸ τὰ ὁποῖα ἐμφορεῖται διὰ τῶν παντοειδῶν ἀγαθοεργασιῶν δωρεῶν βοηθημάτων κλπ.

Ἡ Κυρία Παυλάκη μετὰ τοῦ σζύγου της προσῆλθον εἰς Καρβουνάδες κατὰ τὴν ἑορτὴν τῶν Χριστουγέννων φιλοξενηθέντες εἰς τὸ σπίτι τοῦ Διευθυντοῦ μας, τὰ δὲ Θεοφάνεια μετέβησαν εἰς Φράτσια φιλοξενηθέντες εἰς συγγενικὸν σπίτι. Εἶναι ἀρκετὰ εὐδιάθετοι ἀμφότεροι, καὶ εἶναι πολλοὶ εὐχαριστημένοι ἀπὸ τὴν ἐπίσκεψιν εἰς τὸ Πάτριον ἔδαφος.

ΕΙΣ ΤΟ 13ΟΝ ΕΤΟΣ ΤΗΣ ΕΚΔΟΣΕΩΣ ΜΑΣ

Ἀπὸ τὴν ἔκδοσιν αὐτὴν εἰσερχόμεθα Θεῖα δυνάμει εἰς τὸ 13ον ἔτος τῆς ἐκδόσεώς μας. Μᾶς προξενεῖ ἕνα ἰδιαίτερον ἠθικὸν ἔρεισμα μίαν ἠθικὴν ἱκανοποίησιν, ὅταν ἀναλογιζόμεθα ὅτι χωρὶς οὐδὲν ἐφόδιον εἴτε ὑλικὸν εἴτε μορφωτικόν, εἴτε ἐκ πλαγίων μέσων, εἴτε ἐξ ἀδήλων πόρων εἴχομεν, ὅτι οἰκονομικῶς, μετὰ τὴν ἀχρήστευσιν τῶν οἰκονομικῶν μας τὸ ἀπαισιον αὐτὸ ἔγκλημα ποὺ κατεράγωσε τὴν πατρίδα μας ἔναντι τῶν θυμάτων τὰ ὁποῖα ἐδημιούργησε καὶ πρὸς αἰσχύνην συνεχίζεται μέχρι σήμερον ἀνόμη νὰ εὑρίσκωνται ἐν ἀχρηστεύσει αἱ οἰκονομίαι ἐτῶν πισθέντες εἰς τὸ Κράτος. εἴχομεν κατασταθῆ ἐπέκεια καὶ παρὰ ταῦτα Θεῖα δυνάμει συνεχίζεται κανονικὸς ἡ ἔκδοσις καὶ θὰ συνεχισθῇ ἐφ' ὅσον εὑρίσκομαι ἐν τῇ ζωῇ.

Τὸ χαραχθὲν ἀπ' ἀρχῆς πρόγραμμα θὰ συνεχισθῇ μέχρι τέλους. Ἡ ὑποστήριξις ἐν τῷ μέτρῳ τῶν δυνάμεών μας καὶ ἐν τῷ κύκλῳ μας τῶν ἰδιωτῶν τῆς Πατρίδος μας, καὶ μὲ καλὴν πίστην ἀναπτύσων τὰ διάφορα ἀναφυόμενα ζητήματα τῆς Νήσου, μὴ καμφθεῖσα ποτὲ ἡ λιποψυχήσασα εἰς τὰς διαφόρους ἀντιξοότητας αἱ ὁποῖαι ἐδόθησαν ἐπέπεσαν καὶ συνεχίζουν νὰ πίπτουν ἐναντίον μας, προῖὸν κατὰ μέγα μέρος μίσους ἀδίκου θὰ συνεχισθῇ ἀλλὰ ἡμεῖς ἐπαναλαμβάνομεν ὅτι δὲν πτοούμεθα θὰ συνεχίσωμεν τὸ ἔργον θὰ ἐλέγχωμεν καὶ θὰ φέρωμεν εἰς τὴν δημοσιότητα κάθε σκοτεινὴν ἐνέργειαν ὅταν λαμβάνωμεν γνῶσιν, δὲν θέλομεν νὰ ἀδικήσωμεν οὐδένα, δὲν ἀνεχόμεθα ὅμως καὶ τὰ σκληρὰ φαπίσματα τῶν κακοποιῶν. Μπορεῖ νὰ μὴ ἀκούσεται ἡ κραυγή μας. Θὰ τὸ γράψωμεν ὅμως.

Ἀκολουθοῦντες τὴν ἐθνικόφρονα πολιτικὴν δὲν θὰ παύσωμεν νὰ γράψωμεν καὶ διαμαρτυρόμεθα διὰ τὴν ἀσωρίγιαν ἐτάνει τῆς ἀγροτικῆς τάξεως ποὺ μόνον ἀφειδῶς, ὁποσχέσεις, γραμμένας εἰς χαρτιὰ λαμβάνεται. Ἐκφράζω τὴν βαθυτάτην εὐγνωμοσύνην μου πρὸς ὅλους τοὺς συνεργάτας μου, πρὸς ὅλους ἐκείνους οἱ ὁποῖοι εἶχον τὴν εὐγενῆ κολωσύνην νὰ μᾶς στείλουν τὰς καλάς των εὐχὰς ἐπὶ ταῖς ἑορταῖς καὶ τὰ ὄβρα των, πρὸς ὅλους ἐκείνους οἱ ὁποῖοι οἰκισθεῖσᾶς μὲ ἐνισχύσου οἰκονομικῶς καὶ δὲν πίπτει ὅλων τὸ βάρος τῆς δαπάνης εἰς ἡμᾶς. Εὐχόμεθα τὸ Καινούργιο χρόνο τρισευτυχισμένο καὶ νὰ ζήσωμεν νὰ τὰ ξαναποῦμε τὸ 1961.

ΚΩΝ. ΣΤΑΘΗΣ

ΣΗΜΕΙΩΜΑΤΑ

Η ΜΟΝΗ ΡΙΖΙΚΗ ΘΕΡΑΠΕΙΑ

Εὐρισκόμεθα ἀναγκαστικῶς εἰς Πειραιᾶ κατά τά μέσα Δεκεμβρίου π.ἔ. παρακολουθήσαμε τόν ἀπόπλουν τοῦ ὑπερωκεανείου πλοίου «Πατρίς». Κατά τήν ἰδικήν μας κρίσιν σκληρότερα κατάστασις δέν προυπῆρξεν δι' ἡμᾶς ἀπό τήν κατάστασιν πού ἀντικρύσαμεν τήν ἡμέραν ἐκείνην. Οἱ ἐκπατριζόμενοι κατέφθανον ὑπό τύπον καρβανίων τῆς ἐρήμου. Κλαυθμός καί ὀδυρμός ἠκούετο καί ἀπό τούς ἐκπατριζομένους καί ἀπό τά ἀπομενάρια τοῦ ὅ,τι μένουν ἐδῶ στά χωριά τους μόνοι καί ἔρημοι, γιά νά πεθάνουν χωρίς νά ἴδουν πλέον τά πρόσωπα τά ἀγαπημένα ἀπό νά ἀποῖα ἐπερίμενον καί ἤλπιζον νά ἴδουν χεῖρα βοηθείας εἰς τά στερνά τους, ἐβεβαιώθημεν ὅτι ἐπρόκειτο περί ἀτόμων ἐκ διαφόρων χωρίων καί ἐπαρχιῶν. Ἀρκούμεθα εἰς τήν ἀνωτέρω εἰσαγωγήν ἐκ τῆς ὁποίας οἱ ἀναγνῶσται μου θά συγκινηθοῦν ἀκριβῶς ὅπως συνεκίνησαν καί ἡμᾶς ὅταν ἀντικρύσαμεν ἐκ συμπτώσεως τήν κατάστασιν αὐτήν. Καί ἐρχόμεθα εἰς τήν οὐσίαν τῆς καταστάσεως αὐτῆς.

Κάποιος ἠτάκει γιά τό κατάνημα αὐτό. Ἴδιοῦ ἡ ἰδική μας γνώμη. Πταίει τό Κράτος καί μόνον τό Κράτος. Διότι ἔχει πρό ἐτῶν ἐγκαταλείψῃ τήν Ἐπαρχίαν. Δέν εἶναι τό Κράτος μόνον αἱ Ἀθῆναι, ἡ Θεσσαλονίκη, ὁ Πειραιᾶς, ὁ Βόλος καί οἱ Πάτραι καί πού κοκκινίζουν συνεχῶς καί θά κοκκινίζουν. Εἶναι ἡ ἐγκαταλελειμένη Ἐπαρχία ἐκείνη πού συεσωρεύει τήν κινητήριον δύναμιν διά νά κινεῖται ἡ κρατική μηχανή. Δόσε Κράτος στήν Ἐπαρχία στόν ἀγρότη : 1) σύνταξι γήρατος, 2) δόσιον νά φάρμακα γιά τήν ἀρρώστεια του, 3) δόσιον ἠλεκτρισμό νά ἴδῃ καί αὐτός φῶς πού ζῇ στό σκοτάδι, 4) ρύθμισε τό Δημόσιο χρέος καί ἔσατσο ἔστω μέρος τοῦ ἰδρώτος του, καί τότε πρῶτον τό Κράτος ἐκτελῇ τό καθῆκον του ἔναντι τῶν ἀδικημένων ἀγροτῶν του, διότι εἶναι πρόκλησις διά τήν ἐπαρχίαν διά τήν δυατυχισμένη ἀγροτιά νά δαπανώνται δισεκατομμύρια νά δημιουργοῦνται Πύργοι καί Κολοσσοί διά τήν ἄνεσιν σκοτεινῶν μαχαραγιάδων καθ' ἣν στιγμήν ὁ ἀγρότης ζῇ ζωήν χειροτέραν τῆς Ζούγκλας. ("Ας εὐαρεστηθοῦν οἱ πέζονες μέ τήν ζωήν τοῦ ἀγρότου νά ἐπισκεφθοῦν καί μᾶς, καί νά ἴδουν πόσς ζῶμεν καί πῶς διαιτόμεθα καί ἄς ἐνεργήσουν ἀμέσως καί ἄς κελεύουν λίγο πίσω τά περιττά καί ἀκεῖνα πού μάνον ὅτου ἱκανοποιεῖτο ὁ ἀγότης, τελείως θά ἔπρεπε νά ἐγίνετο λόγος). Καί 2ον) θά μένῃ ὁ ἀγρότης στό σπίτι του καί δέν θά ζῃτῇ Αὐστροῦλιαν κ.λπ. Ἐφ' ὅσον συνεχίζεται ὁ ἐμπραιγμός τῆς Ἀγροτικῆς τάξεως τῆς Ἐπαρχίας τό μοιραῖον ἀποτ λεσμα θά εἶναι ὅτι ἡ ἀνέκαθεν ἀπισμένη νεότης τῶν Ἐπαρχιῶν ρίψῃ ποτέ, οἱ θεοί σύγχωρεσαν καί ἡ Ἑλληνική Ἐπαρχία ἡ ἐγκαταλελειμένη αὐτή γῆ νά καταντήσῃ μιά χέρσος ἐκτασις ἔρημος. Τό κατάντημα αὐτό θά ἐπιφέρῃ καί τήν μεταβολήν τῶν πολιτικῶν πραγμάτων καί τήν κατάστασιν θά ρυθμίζῃ ἐκεῖνο πού δέν γράφει διότι δέν ἔχω χώρον, ἀλλά ποῦ θά καταλάβουν ὅσοι διαβάσουν τό σημείωμα αὐτό.

Λοιπόν Κράτος ἄς εὐαρεστηθοῦ στρέψετε τό βλέμα Σας πρός στιγμήν καί στόν ἐγκαταλελειμένο ἀγρότη. Εἶναι ἡ μόνη ἐνατοφένουσα ριζική λύσις.

Η ΑΓΙΑ ΜΟΝΗ

Δέν ὑπόρχει οὐδεμία ἀμφιβολία ὅτι ὁ Κυθηραϊκός Λαός θαυμάζεται ἀπό καθε ξένον ἐπισκέπτην πού ἐπισκέπτεται τό μαγευτικό Νησί μας καί μεταβαίνει εἰς τά Ἱερά Προσκυνήματά μας Μυρτιδιάστισσα, Ἁγία Μόνη καί Ἁγία Ἐλέσσα. Εἰς τό ἐρμείσμα αὐτό ὁμιλοῦμεν γιά τά τρία σπουδαιότερα προσκυνήματα καί συγκεκριμμένως διά τήν Ἁγίαν Μόνην. Εἶναι τό πλέον ἀπομεμακρυσμένον ἐκ τῶν κατοικουμένων περιφερειῶν τῆς Νήσου. Ὁ Ἐφημερεύων ἐκεῖ ἤδη Ἱερομόναχος Εὐθύμιος Καλλίγερος εἶνε ἕνας ἄξιος κληρικός καί τό μέγιστα συμβάλλει ὥστε οἱ Κυθῆριοι κάποιοι νά μή λησμονοῦν τήν Ἁγίαν Μόνην ἀλλά συνεχῶς καί ἰδία κατά τάς μεγάλας ἑορτάς νά ὀργανώνουν ἐκδρομάς εἰς τήν Ἁγίαν Μόνην.

Ἀλλά οἱ ἐντόπιοι ὅπως δήποτε εἶμεθα πτωχοί καί τό ἱερό αὐτό προσκύνημα ἔχει ἀνάγκας. Λοιπόν οἱ τοῦ Ἐξωτερικοῦ Κυθήριοι ἔχουν τόν λόγον εἰς τό Κεφάλαιον αὐτό, νά συνεχίζουν τήν οἰκονομικήν των ὑποστήριξιν.

Ὑπεύθυνος Συντάξεως :
ΚΩΝ. ΕΜΜ. ΣΤΑΘΗΣ
Καβουνάδες — Κυθῆραν
Ὑπεύθυνος Τυπογραφείου :
ΝΙΚΟΣ ΣΟΥΣΤΑΣ
Ἐθναγελισμοῦ 77
Ἐν Σπάρτῃ

Πρός τόν Μεγάλον Ἡγήτορα τῆς μεγάλης μας Συμμάχου Ἀμερικῆς Τόν μέγαν ἀνθρωποπιστήν, Τόν ἀναλισκόμενον διά τήν Εἰρήνην, Ἐλευθερίαν καί Εὐημερίαν ὁλοκλήρου τοῦ Κόσμου, Στρατάρχην Ἀϊζενχάουερ, ὅστις ἐπεσκέφθη τήν Ἑλλάδα μας ποῦ τήν ἀγαπᾶ καί τήν βοηθῆ καί ἀνορθωθῆ Χαιρετίζοντες εὐλαβικά τόν ἐρχομό Του

ΑΠΕΥΘΥΝΟΜΕΝ
Τήν βαθυτάτην Εὐγνωμοσύνην μας
Ἡ Κοινή γνώμη τῶν Κυθήρων

Η ΔΗΜΟΣΙΕΥΣΙΣ ΤΩΝ ΘΡΗΣΚΕΥΤΙΚΩΝ ΑΡΘΡΩΝ ΤΟΥ κ. ΣΠ. ΖΩΔΙΑΤΗ ΔΙΑΚΟΠΤΕΤΑΙ ΟΡΙΣΤΙΚΩΣ

ΕΙΝΑΙ ΕΝΑΝΤΙΟΝ ΤΗΣ ΘΡΗΣΚΕΙΑΣ ΜΑΣ

Κατόπιν ἐπισήμων πληροφοριῶν διακόπτομεν τήν συνέχισιν τῆς Θρησκευτικῆς στήλης ὅπου ἐδημοσιεύετο ἄρθρα τοῦ κ. Σπύρου Ζωδιάτη. διότι ἔχουν ρίζας ἐναντίον τῆς Θρησκείας μας καί παρέχομεν τάς κατωτέρω ἐξηγήσεις. Ἡμεῖς, ἐδημοσιεύσαμεν αὐτά τά ἄρθρα ὄχι διά τάς 150 δραχμάς αἱ ὁποῖαι μᾶς ἀπεστέλλοντο, ἀλλά διότι ἐνομίζαμεν ὅτι ἐκτελοῦμεν περισσότερον τόν ἔνα ἐκ τῶν δύο προορισμῶν ὑπέρ ὧν ἐκδίδομεν τό μικρό αὐτό φύλλον, δηλαδή ἐθνικά καί Χριστιανικά Ἰδεώδη τῆς πατρίδος μας.

Διότι πρός στιγμήν ἐνομίσαμεν ὅτι εἶναι ἀνώτερα τά ἄρθρα αὐτά διά τήν θρησκευτικήν στήλην τοῦ φύλλου μας ἀπό ἐκεῖνα τά ὁποῖα ἐγώ ἐδημοσίευα καί θά συνεχίσω νά δημοσιεύω τοῦ λοιποῦ. Εἶναι τοῖς πᾶσι γνωστόν ὅτι παρ' οὐδενός ἐξήτησα μέν ποτέ συνδρομήν καί εἰσεχόμεθα εἰς τό 13ον ἔτος τῆς ἐκδόσεώς μας καί ἐκ τῶν 1200 φύλλων τά ὁποῖα διανέμονται κατά ἔκδοσιν, ἐντελῶς ἐλάχιστοι συγγενεῖς καί ἐκλεκτοί φίλοι, γνωστοί καί ἄγνωστοι οἰκισθεῖλῶς μέ ἐνισχύσυν ὥστε νά καλύπτω μόνον ἕνα 10=20 τοῖς ἑκατό τῶν γενικῶν ἐξόδων μή ὑπολογίζων τάς ἰδικάς μου ὑπηρεσίας.

Δέν εἶναι λοιπόν δικαία ἡ κατηγορία ἔστω καί ἀν διατυπωθῇ εἰς ἐμέ... ἡ ἐπιστολή, ἣν μᾶς ἀπευθύνει ὁ ἀγνωστός μου κ. Εὐστάθιος Γιαννόπουλος γράφων τά ἑξῆς ἐν τῇ πρός ἐμέ ἐπιστολῇ του μεταξύ πολλῶν ἄλλων: «Ἀγνοεῖτε προφανῶς ὅτι πολεῖτε τήν συνείδησίν σας γιά ψωροδραχμές καί ὅτι γίνεσθε ὄργανα κ.λπ.»

Ἐπιθυμῶ νά γνωρίσω πρός τόν κ. Γιαννόπουλον, ὅτι δέν μέ ἤλκυσαν αἱ 150 ψωροδραχμαί καί ὅτι ἐγώ στεροῦμαι, διωκόμενος συνεχῶς καί ἀδίκως ἀπό Ἰσχυρούς μαχαραγιάδες καί διαφόρους προυσμεύχους ἀπατεώνας, οἱ ὁποῖοι ἐπροσπάθησαν τήν τελείαν ἐξόντωσίν μου. Διαθέτω τήν μικράν συντοξίν μου τῶν 560 δραχμῶν, εὑρισκόμενος ἐπιβαρυμένος καί εἰς Τραπέζας καί Ἰδιώτας, παρά ταῦτα τό φύλλον ἐκδίδεται ἀκριβῶς δι' ὑπεράσπισιν Θρησκείας καί Πατρίδος, ὅπως θά ἀντελήφθη ὁ κ. Γιαννόπουλος ἐάν παρηκολούθει τάς ἐκδόσεις αὐτῆς καί τό ὁποῖον εὐχαρίστως τοῦ ἀποστέλλω, ἐν ἀνάγκῃ καί ὅλην τήν σειράν ἀπό τῆς ἐκδόσεως καί ἐντελῶς δωρεάν ἐάν μοῦ ἀποστείλει τήν διεύθυνσίν του.

Ἄς γνωρίζῃ ὅτι ἀκολουθοῦμεν ἐκεῖνο ποῦ γράφει ἐν τῇ ἰδίᾳ ἐπιστολῇ του. (Τήν ὁποίαν Ἐπιστολήν δέν μπορῶ νά δημοσιεύσω ὡς ἔχει).

«Ὁ Ἑλληνικ... ὅλων τε ἀνέκαθεν ὑπῆρξε προμαχών τῶν ἐθνικῶν καί θρησκευτικῶν πεποιθήσεων τῆς Πατρίδος μας».

ΚΩΝ. ΣΤΑΘΗΣ

ΚΟΙΝΩΝΙΚΑ

ΕΚΛΕΚΤΟΣ ΓΑΜΟΣ ΕΙΣ ΦΡΑΤΣΙΑ

Μέσα σέ ἕνα συγγενικό περιβάλον καί καλῶν φίλων τή 17η Ἰανουαρίου ἐ.ἔ. ἐτελεσθήσαν οἱ γάμοι τῆς χαριτωμένης καί διά μεγάλων ἐθνικῶν καί χριστιανικῶν χαρισμάτων προικισμένης βίδος Καλλιόπης Μαχαλᾶ Ἀνανιάσκη μετά τοῦ ρέκτου νέου Γρηγορίου Μασσάλου.

Παράνυμφος παρέστη ἡ σύζυγος τοῦ διευθυντοῦ μας κυρία Ἑλένη Κωνσταντίνου Σταθῆ καί ἡ ὁποία εἶχε ἀναλαχῇ ἐκ τῆς ἰερᾶς κοινωνίας τήν Καλλιόπην ἐν ἀγαπῇ. Εἰς τήν ἐκκλησίαν ὅπου ἔγινε ἡ στέψις προσῆλθον καί πολλοί συγγενικοί οἴκοι ἐξαιτίας ἰδιαιτέρας τῆς τιμητικῆς ζωογρας.

Μετά τήν τελετήν τοῦ Μυστηρίου, οἱ νεόνυμφοι καί προσκεκλημένοι πεζῇ ἐπεστρέψαν εἰς τό σπίτι τῶν γονέων καί ἀδελφοῦ τῆς νύμφης ὅπου παρετέθη πλούσιον γεμάτον δεῖπνον. Ἐν συνεχείᾳ ἐπρόσφερον τήν κεβάσιν, ἐχόρευαν, ἐτραγούδησαν καί τας μεσονυκτίας ὥρας ἑκάστη ἐ συνεσκορπισε καί μέ τάς καλλιτέρας εὐ.ἐ. διά τ.ν καν σταλεῖ.ρομ τν τῶν νεονύμφων καί προσκεκλημένοι ἐπέστρεψαν εἰς τά σπίτια των.

Μεταξύ τῶν προσκεκλημένων διεκρίνοντο ἐκτός τῶν μελῶν ἐξ ἀμφοτέρων τῶν οἰκογενειῶν τῶν νεονύμφων ἡ κυρία Εἰρήνη Ἡρακλῆ Παστοῦ μετά τῶν τέκνων της, Κοσμᾶ, Ἰωάννας καί Χριστίνας, Δικατερίνη Κασιμάτη, Ἑλένη Κασιμάτη, Καλλιόπη Μασσάλου, Ἑλένη Μασσάλου, Μαρία Μασσάλου, Χρυσοῦλα Α. Μασσάλου, Δημήτριος Πετρόχειλος μετά τῆς συζύγου του, Χαράλαμπος Μανέντης μετά τῆς συζύγου του, Κωνσταντῖνος Παυλάκης μετά τῆς συζύγου Παναγιωτίτσας, Παναγιώτης Παυλάκης, Πέτρος Κασιμάτης, Στματικό Παυλάκη, Κρεοῦλα Μασσάλου μετά τῶν θυγατέρων της Φρόσω καί Δημητρούλα, Κωνσταντῖνος Γαῖος μετά τῆς συζύγου του, Παναγιώτης Καλλίνικος μετά τῆς συζύγου του καί ἄλλοι. Τά κορίτσια τοῦ χωριοῦ ρίλαι τῆς νύμφης, παρεμείθησαν καί κατά τά ἔθιμα ἐτραγουδοῦσαν τόν νυμφικόν.

Ἐξαιρετικά ἐπίσης ἐτραγούδησαν αἱ Σταματική σύζυγος Δημ. Πετροχείλου, Μαρίτσα σύζυγος Χαραλάμπου Μερέντη, τά τέκνα τῆς Εἰρήνης Παστᾶ Κοσμᾶς, Ἰωάννας καί Χριστίνα, ὁ Κωνσταντῖνος Παυλάκης καί γενικῶς ὅλοι εἶχον κέφι. Ὁ Διευθυντής μας Κωνσταντῖνος Στάθης ἀναπτύξας τήν σύζυγόν του εἰς τό κεφάλαιον αὐτό, διά καταλλήλου προπόσεως ἐγκαρδίως τούς νεονύμφους, γονεῖς, συγγενεῖς καί φίλους.

Στό τριφαστό ξευγάρι, ἀγούς νέους αὐτούς βλαστούς ἡ "Αλήθεια τῶν Κυθήρων εὐχεται ὁλοψύχως ὅπως ὁ βίος των εἶναι γεμάτος ἀπό τά εὐσημότερα ἄνθη τῆς ἀνεξέως, εἰς δέ τούς εὐτυχεῖς γονεῖς νά ζήσουν οἱ ἰδοῦν τέκνα τέκνων.

— ΑΡΡΑΒΩΝΕΣ

Ἡ ἐξ Ἀγίου Ἠλία Δεσποινίς Διαμάντα Μονιχιάτου Τζάνε καί ὁ Ἰωάννης Βαρτελᾶς ἔθεσαν ἀμοιβαῖαν ὑπόσχεσιν γάμου.

— ΓΑΜΟΙ

Ὁ Σταῦρος Στάθης καί ἡ Δεσποινίς Κρεοῦλα Ἔμμ. Τζάνε ἐτέλεσαν εἰς Λιβάδι τούς γάμους των.

— Ὁ Ἐμμανουήλ Πέτρου Καλλίγερος καί ἡ δεσποινίς Γεωργία Κοσμᾶ Τζάνε ἐτέλεσαν εἰς Κέλαμον τούς γάμους των.

— Ὁ Γεώργιος Μαῦρος καί ἡ Ἑλένη Ἀποστόλου Μασσάλου ἐτέλεσαν τούς γάμους των εἰς Νῶρον.

— Ἐτελέσθησαν εἰς Ρόδον οἱ γάμοι τοῦ ἐκλεκτοῦ ἐπιστήμονος Χημικοῦ Σπυρίδωνος Γεωργίου Λιβανάκη μετά τῆς χαριτωμένης καί πολλῶν ἀρετῶν πεπροικισμένης βίδος Ἐλισάβετ Γεωργίου Κοκκίνου. Τοῦς εὐτυχεῖς γάμους ἐτίμησαν πολλοί προσκεκλημένοι. Παράνυμφος παρέστη ἡ ἀδελφή τοῦ γαμβροῦ Μαρία Γ. Γεωρκάκου.

«Ἡ Ἀθήνα» εὐχεται εἰς ἄμφω τούς ἄνω νεονύμφους βίον εὐτυχισμένον.

— ΔΩΡΕΑΙ ΕΙΣ ΜΝΗΜΗΝ

Ὁ Θεόδωρος καί Φανή Καστρισίου τό γένος Ἀγγέλου Κασιμάτη ἀπέστειλον εἰς τό Ἀγαθοεργόν Ταμεῖον Κυθήρων πέντε λίρας Ἀγγλίας εἰς μνήμην Ρεγγίνας Ἀγγέλου Κασιμάτη.

— Ἐπίσης ὑπέρ τοῦ Ἀγαθοεργοῦ Ταμείου Κυθήρων προσέφερον εἰς μνήμην τῆς ἀποβιωσάσης συζύγου του Ρεγγίνας ὁ κ. Ἄγγελος Κασιμάτης δραχμάς 500 καί ἡ ἀδελφή του Εὐφροσύνη Π. Σκουλάκη διά τήν αὐτήν αἰτίαν δραχμάς 100.

— ΘΑΝΑΤΟΙ

Ἀπεβίωσε εἰς Καρβουνάδες ὁ Θεόδωρος Μαρσέλος, ἡ ἡλικίαν 74 ἐτῶν. Ἡ κηδεία του ὑπῆρξε κάτι τό ἔκτακτον. Κοσμοπλημμύρα προερχομένη ἐξ ὁλοκλήρου τῆς περιφερείας τοῦ τέως Δήμου Κυθήρων παρέστη. Ὁ μεταστάς ἦτο μιᾶ ἐξαιρετικῆ φυσιογνωμία, ὑπῆρξε πρόεδρος τῆς Κοινότητος ἐπί ἑφκετά ἔτη καί ἐν γενικαῖς γραμμαῖς ὑπῆρξε ἕνα ἀπό τά ζωντανότερα ἄτομα τῆς ἐποχῆς μας. Ἐγκαταλείπει χῆραν σύζυγον, δέν ἀπέκτησε τέκνα, ἀλλά μιά ἐκ τῶν ἀνεψιῶν τῆς συζύγου του ἡ χαριτωμένη δεσποινίς Σταματίνα Τζάνε εἶχε ἀποτελέσει τό τρίτον μέλος τῆς οἰκογενείας καί ἡ ὁποία θά εἶναι καί ἡ σύντροφος τῆς χήρας συζύγου Ζωῆς Μαρσέλου. Εἰς τήν Κηδείαν παρέστη ὁ Σεβασμιώτατος Μητροπολίτης μας κ. Μελέτιος ὅστις, εἰς τόν, λόγον, ἔξῃρε τά μεγάλα χριστιανικά προσόντα τοῦ μεταστάντος.

Ἐπικήδειον ἐπίσης ἀπήγγειλε καί ὁ Διευθυντής μας ἀναπτύξας αὐτός τά ἰδιαίτερα ἀνθρωπιστικά χαρίσματα μέ τά ὁποῖα ἤτο προικισμένος ὁ μετστάς Θεόδωρος Μαρσέλος. Ἐν συνεχείᾳ ἡ βαρέως τεθλιμένη, ἀνεψιά του Σταματίνα Τζάνε ἀπήγγειλε τό κατωτέρω ποίημα :

ΑΠΟΧΑΙΡΕΤΙΣΜΟΣ ΣΤΟ ΘΕΙΟ ΜΟΥ

Μὲ θλῖψι, μ' ἀναστεναγμό καί μέ μεγάλο πόνο,
τόν θεῖο μου ἀποχαιρετῶ ἀπ' τόν ἐπάνω κόσμο.
Φεύγεις γιά πάντα θεῖε μου, καί τί μοῦ παραγγέλεις;
Γιά τήν θλιμένη θεια μου τί ἄλλο σύ μοῦ λέγεις;
Ποῦ πάντα ἐνοιαζόσουνα, πάντοτε μέ ρωτοῦσες,
κι' ἄν ἔλειπε καμιά φορά, πολύ ἀνησυχοῦσες.
Παιδί μου, μοῦ κερτήγελες, πού σ' ἔχης τήν εἰχή μου,
τήν θεία σου πάντα ν' ἀγαπᾶς γιά νά χαρῇ ἡ ψυχή μου.
Ξύπνα γιά λίγο θεῖε μου, ξύπνα νά μάς μιλήσης,
καί μίαν λέξη ἄν μᾶς πῆς, θά μᾶς παρηγορήσης.
Μά σύ βαρυά κοιμήθηκες στόν Ἅδη θά κατέβης,
ἄς πάρουν τήν ψυχοῦλα σου οἱ "Ἀγγελοι τοῦ Ἀγγέλου.
Ἄς εἶναι γλυκός ὁ ὕπνος σου, ἡ μνήμη σου αἰωνία, καί
βάλσαμος παρηγορᾶς, ἄς ρέῃ, στήν σεβαστή μου θεία.
Δέν ξέρω γράμματα πολλά τόσο, ... νά σέ ἐξμνήσω,
μά ὅμως τούς κόπους σου ἐγώ, πολύ θά ἐκτιμήσω.
Ἕνα στεφάνι ἀπό μυρτιές τώρα θ' νά σοῦ ρίξω,
καί μέ λουλούδια ἄφθονα τό μνῆμα θά στολήσω.
Νά τ' ἔχης γιά τό ἄρωμα, γιά μόνη συντροφιά,
καί πάντοτε ἡ μνήμη σου νά εἶναι αἰώνια».

ΣΤΑΜΑΤΙΝΑ ΤΖΑΝΝΕ

Καρβουνάδες τῇ 6η Δεκεμβρίου 1959

Εἰς τήν χῆραν καί συγγενεῖς ἀπευθύνομεν θερμά συλλυπητηρία. "Ας εἶνε ἐλαφρό τό χῶμα πού τόν σκέπασε καί ἡ μνήμη του νά εἶναι αἰωνία.

«Ἀλήθεια τῶν Κυθήρων»

ΜΙΚΡΑΙ ΤΟΠΙΚΑΙ ΕΙΔΗΣΕΙΣ

— Ἐγκατεστάθησαν οἱ πρῶτοι Ἀγροφύλακες.

— Κατά τάς ἑορτάς παρουσιάσθη ἀφθονία κρέατος καί γενικῶς φρούτων λαχανικῶν κ.λ.π.

Τό κόστος τῆς ζωῆς παραμένει εἰς τό αὐτό ἐπίπεδον. Πτῶσις παρουσιάζεται εἰς τό Λάδι. Εἰς τόν ποταμόν τά Χριστούγεννα δέν ἐπωλήθησαν τά κρέατα τά ἐσφαγμένα καί εἶχον ἀρκετά καί τάς ἑπομένας ἡμέρας.

— Δοξολογίαι ἐτελέσθησαν κατά τήν 1ην τοῦ ἔτους. Εἰς "Αγιον Θεόδωρον ἐχειροτονήθη νέος διάκονος.

— Ὁ Σεβασμιώτατος Μητροπολίτης μας διένειμε τάς παραμονάς τῶν Χριστουγέννων ἄλευρον εἰς τάς ἀπορωτέρας οἰκογενείας.

Ἐπίσης θά γίνῃ διανομή τροφίμων γενικῶς εἰς ὅλα τά παιδιά τῆς Νήσου ἀπό ἡλικίας 0–18 ἐτῶν.

— Ἡ Ἀγροτική τάξις μέ ἀνακούφησιν καί ἰδιαιτέραν χαράν παρακολουθεῖ τάς πληροφορίας καθ' ἃς ἐπίκειται ἡ συνταξιοδότησις τῶν ἀγροτῶν καί ἡ ἐξασφάλισις Ἰατροφαρμακευτικῆς περιθάλψεως.

— Ὁ καιρός ἐξακολουθεῖ μᾶλλον καλῶς. Οὔτε κρύο πολύ ἐδοκιμάσαμεν ἀλλά οὔτε βροχήν ἀρκετήν καί τά πηγάδια τά περισσότερα εἶναι ἀκόμη χωρίς νερό.

— Ἡ ξηρασία ὑπεβοήθησε καί ἡ σπορά γενικῶς ἐτελείωσε καί ἐσπάρησαν ὅλα τά ἀγροκτήματα.

— Ἐπιδή τό 1960 εἶναι δίσεκτον ἀρκετοί γάμοι ἐπιστεύθησαν κατά τάς τελευταίας ἡμέραν τοῦ Δεκεμβρίου. Ὡς εἶναι γνωστόν ὁ κόσμος ἐδῶ τό δίσεκτον ἔτος δέν τό συμπαθεῖ τόσον, διά γάμον.

— Συνεχίζεται ἐπίσης ἡ διεύρεσι τῆς ὁδοῦ πρός Μυρτίδια ἀπό Καλοκαιρινές μέχρι τῆς Μουῆς.

— Συνεχίζεται ἡ ἐργασία διά τήν ἀσφαλτόστρωσιν τῆς κεντρικῆς ἀρτηρίας.

— Τό πρότυπον Ἀγρόκτημα εἰς Καραβᾶ παρήγαγε ἀρκετά δενδρύλια διαφόρων δένδρων, τά ὁποῖα πωλεῖ εἰς πολύ χαμηλάς ὑμᾶς.

— Ἐγίνετο προμήθεια, τῇ ἐνεργείᾳ πάντοτε τοῦ Σεβασμιωτάτου μας Μητροπολίτου κ. Μελετίου, Κρυοῦ καί μερικῶν προβάτων ἐκλεκτῆς ράτσας καθώς καί χοίρων δι' ἀναπαραγωγήν καί ἐτοποθετήθησαν εἰς σταῦλους εἰς Μυρτίδια. Εἰδικῶς περί τά ζῶα ἔχει τήν ἐπίβλεψιν.

— Ἡ Εἰρηνοδίκης Κυθήρων ἐξεδίκασε δύο προσωρινά μέτρα τῇ 19–12–59 εἰς Κάλλανι 'Αγίας Πελαγίας. Αἱ αἰτήσεις ὑπεβλήθησαν ὑπό τοῦ Προέδρου Παταμοῦ καί ἀδελφῆς Μυλωνοπούλου κατά Ἐλένης Γεωργοπούλου.

ΔΙΑΦΟΡΑ

Κατά τήν ἑορτήν τῶν Φώτων αὐτοκίνητον ἐκ Καρβουνάδων μέ 25 προσκυνητάς μετέβη εἰς Ἁγίαν Μονήν καί παρηκολούθησε τήν λαμπράν ἑορτήν. Ἐπίσης εἰς ἀφιχῆ καί ἄλλοι προσκυνηταί ἐκ ποταμοῦ Φριλιγκιενίκων Μυτάτων Βιαραδίκων καί ἡ ἐκκλησία παρουσίαζε μίαν θαυμασίαν εἰκόνα μέ τούς συγκεντρωθέντας ἑορταστάς. Εἰς τό γκρούπ τῶν Καρβουνάδων συμπεριελαμβάνοντο ὁ κ. Κυριάκος Λεοντσίνης οἰκογενειακῶς, ἡ κυρία Κούλα Γεωργ. Κολλκαιρινοῦ οἰκογενειακῶς, ὁ κ. Ἐμανουιλ Μ. Κασιμάτης μετά τῆς συζύγου του, ὁ κ. Γεώργιος Λεονταράκης οἰκογενειακῶς, ὁ κ. Παναγιώτης Πετρόχειλος οἰκογεεειακῶς, ὁ διευθυντής μας Κων. Στάθης μετά τῆς συζύγου του καί ἄλλοι. Μετά τήν θεῖαν λειτουργίαν παρεκάθησαν εἰς τό Ἡγουμενεῖον καί ἐγευμάτισαν φέροντες μεθ' ἑαυτῶν τό πρόγευμά των καί κατά τάς 4 μετά μεσημβρίαν ἐπέβησαν τοῦ αὐτοκινήτου καί ἐπέστρεψαν εἰς Καρβουνάδες μέ τάς καλλιτέρας των ἐντυπώσεις.

ΝΕΟΣ ΑΡΧΙΜΑΝΔΡΙΤΗΣ

Ὁ Σεβασμιώτατος Μητροπολίτης μας κατά τόν ἑορτασμόν τοῦ Ἁγίου Σπυρίδωνος εἰς Καλοκαιρινές καί κατά τήν θεῖαν λειτουργίαν μέ μεγάλο ἐκκλησίασμα προήγαγε τόν Ἐφημέριον τῆς Ἱερᾶς Μονῆς «Μυρτιδιώτισσα» κ. Μελέτιον εἰς Ἀρχιμανδρίτην.

Ο ΚΑΖΑΜΙΑΣ ΤΟΥ 1960

Συνέχεια ἐκ τῆς 1ης σελ.ίδος

τά λεφτά συνέρχεται συνέδριον εἰς ἀνοικτό χῶρο καί συζητᾶ σέ τί χρῶμα ἀναγκαστικῶς θά χρισθοῦμαι. Ἀλλά παρουσιάζεται διαφωνία. Γιατί πολλοί προτείνουν τό κόκκινο χρῶμα, ἄλλοι λέγουν τό 'Ιαχωβίτικο, καί ἄλλοι ἐπιμένουν τό Εὐαγγελιστικό ποῦ εἶναι καί γνωστό στό Νησί καί ἀναβάλλουν τήν ἀπόφασιν, ἐπιφυλασσόμεσι νά ξανασυνελθοῦν. Ἴσως συνέλθουν εἰς πλοῖον διαστήματος διά νά ἀποφύγουν διαροῆν καί τυχόν κακοποιήσεις.

Νοέμβριος

Ἀποφασίζεται ἀπό τή Δημογεροντιά, τῶν ὁποίων αἱ προτομίαι ἤδη σκαλίζωνται καί θά φυλαχθοῦν, ὅπως ἀπό τά χρήματα τοῦ ἡγάγκασαν τῶν Πρόεδρο τῶν ἀγραμμάτων νομικῶν καί πλήρωσε χαράτσι, νά σκεπασθῇ ἡ παρμένουσα ἐστία μολυσεων ἐδῶ κοντά στά καταδικόμενα γραφεῖα τοῦ Συνδέσμου τῶν ἀγραμμάτων, ἀφοῦ ἡ δωρεά δέν ἐπρόβλεψε ὅτι χρειάζεται κάτι γιά νά μπορῇ νά μένουν ἄνθρωποι καί μάλιστα μικροί, τῆς Ἰατρικῆς ἐκθέσεως ριφθείσης εἰς τόν κάλαθον τῶν ἀχρήστων.

Δεκέμβριος

Ἔρχονται μηχανικοί εἰδικοί διά νά ἀρχίσουν τά ἔργα εἰς Μακρυκύθηρα. Διακόφτει. Θά θεμελιωθοῦν κατά πρῶτον αἱ οἰκίες τοῦ συγκεντρώσεώς καί διαλέξειν διά τούς καλλιτέχνας. Θά ἐπακολουθήσουν αἱ κατοικίαι τῶν μελῶν αἱ ὁποῖαι ἔχουσι καθορισθῆ.

Θά σχηματισθῆ μεγάλη πλατεῖα διά νά παίζουν οἱ καλλιτέχναι φούτ μπάλ. Θά κτισθῆ ἰδιαίτερα αἴθουσα διά νά περιορήσουν ἐκεῖ τά τυχόν ὑπάρχοντα εἰς τό Νησί κουνέλια. Κατόπιν τῶν ἄνω γεγονότων ὅλα τά γύρω κτήματα, καθ' ὁ οἰκόπεδα, ὑπερτιμήθησαν σοβαρῶς. Ἡμεῖς ἐξασφαλίσωμεν οἰκόπεδον διά νά ἐγκαταστήσωμεν τυπογραφεῖον.